

## Pakiet kształcenia i aktywizacji

Świadczenia dla dzieci, młodzieży i młodych osób dorosłych

Poprzez Pakiet kształcenia i aktywizacji wspierane są dzieci i młodzież z rodzin o niskim dochodzie, a także młode osoby dorosłe wciąż uczęszczające do szkół do ukończenia 25. roku życia.

### ■ Jakie świadczenia można otrzymać?

- jednodniowe wycieczki i dłuższe wyjazdy ze szkołą lub zakładem dziennej opieki nad dziećmi,
- wyposażenie w artykuły szkolne,
- transport uczniów, jeżeli najbliższa szkoła znajduje się w znacznej odległości,
- odpowiednia pomoc w nauce, jeżeli cel kształcenia nie zostaje osiągnięty, lub może nie dojść do promocji do następnej klasy,
- dopłaty do obiadów w szkole i zakładzie dziennej opieki nad dziećmi,
- subwencje na składki członkowskie w zakresie sportu, zabawy, kultury i zrzeszeń (np. składki na drużynę piłkarską), nauka przedmiotów artystycznych (np. lekcje muzyki) lub udział w zajęciach organizowanych w czasie wolnym. Istnieje tutaj granica wieku 18 lat.



## ■ Kto może otrzymać pomoc?

Wnioskować mogą rodziny pobierające dodatek mieszkaniowy, dodatek na dzieci oraz świadczenia z Kodeksu Socjalnego (SGB) II, XII lub § 2 i ewentualnie § 3 Ustawy o świadczeniach dla osób ubiegających się o azyl (AsylbLG). Ubiegać się mogą także rodziny nie otrzymujące żadnych z tych świadczeń, ale dysponujące skromnymi dochodami.

## ■ Gdzie należy złożyć wniosek?

Osoby otrzymujące świadczenia na podstawie Kodeksu Socjalnego SGB II oraz rodziny o niskich dochodach składają wnioski w Centrum Pracy Jobcenter Delmenhorst, Am Wollelager 21, 27749 Delmenhorst.

Wszystkie pozostałe osoby otrzymujące świadczenia zwracają się do Biura opieki nad rodziną i dziećmi Familien- und Kinderservicebüro.

Blizsze informacje otrzymają Państwo od pracowników obu tych instytucji.



## Kontakt

Familien- und Kinderservicebüro  
Oldenburger Straße 9  
27753 Delmenhorst  
Telefon (04221) 99-2628  
Fax (04221) 99-2901  
E-Mail [familienservicebuero@delmenhorst.de](mailto:familienservicebuero@delmenhorst.de)

## Impressum

Stadt Delmenhorst  
– Der Oberbürgermeister –  
Medien und Kommunikation  
Rathausplatz 1  
27749 Delmenhorst

Stand: Februar 2015